**OGGETTO: CHIARIMENTI n.2**

**“PROCEDURA APERTA AI SENSI DEL D.LGS.VO 50/2016 PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA TRIENNALE DI DISPOSITIVI MEDICI PER CHIRURGIA ENDOVASCOLARE E RADIOLOGIA INTERVENTISTICA”**

QUESITO:

Riguardo la Letteratura scientifica disponibile, che generalmente la scrivente presenta in sede di gara, è una documentazione voluminosa di articoli internazionali ovvero in lingua lnglese e pertanto la traduzione in lingua  Italiana asseverata richiederebbe una tempistica lunga, non senza rilevanti difficoltà ed estremamente costosa da parte della scrivente società.

Pertanto si chiede la Vs. conferma a presentare la suddetta documentazione in lingua Originale come generalmente accordato da altre commissiona Tecniche, ovvero accompagnate dagll Abstract degli articoli, tradotti in lingua Italiana e corredati da dichiarazione rilasciata ai sensi del DPR 445/2000 che ne attesta la corrispondenza dei testi tradotti.

RISPOSTA:

Si precisa che la documentazione può essere presentata in lingua originale.

QUESITO:

Una ditta chiede il seguente chiarimento:

sull'allegato 4 Offerta economica chiedete di indicare il fabbisogno annuale con rispettivo prezzo complessivo annuale.

l'allegato 2 invece sono indicati i valori triennale/annuale (si chiede conferma) ed le quantità triennali, si chiede

--cosa dobbiamo indicare in offerta visto che i quantitativi di diversi lotti sono in n. pezzi non divisibile per 3 [es. lotti 3-4 n. 10 pezzi)

--inoltre si chiede di indicare se l'importo a base d'asta si riferisca all'annuale o al triennio?

RISPOSTA:

Si procede alla pubblicazione della scheda -ALL.TO 4 SCHEDA OFFERTA ECONOMICA, ove devono essere indicati i fabbisogni triennali, il pezzo complessivo con iva e senza iva riferito al triennio.

Si precisa, comunque, che qualora qualche ditta proceda alla compilazione della scheda -ALL.TO 4 SCHEDA OFFERTA ECONOMICA, con l'indicazione di fabbisogni annuali, prezzo complessivo con iva e senza iva riferito all'anno, sarà ritenuta conforme.

L'importo di € 1.270.541,00 +IVA, si riferisce al triennio.

QUESITO:

lotto 79: il capitolato tecnico richiede un ampio range di misure. Considerando che a misure diverse corrispondono prezzi diversi e che nel capitolato non viene stabilito un fabbisogno per misura, si chiede di confermare la possibilità di indicare, ai fini del calcolo del prezzo complessivo del lotto, il prezzo medio aritmetico e di allegare all'offerta economica la distinta dei codici offerti con i relativi prezzi unitari

RISPOSTA:

Si precisa che ai fini del calcolo del prezzo complessivo del lotto è consentita la possibilità di indicare il prezzo medio aritmetico e di allegare all'offerta economica la distinta dei codici offerti con i relativi prezzi unitari.